



**Praktikumsbericht [C1] von: Ls**  
**ERASMUS-Praktikum - Hochschuljahr 2015 / 2016**

Stand: November 2015

Bitte füllen Sie das Formular am Computer aus, NICHT per Hand, und senden Sie es als E-Mail-Attachment an den EU-ServicePoint: [eu-servicepoint@international.uni-mainz.de](mailto:eu-servicepoint@international.uni-mainz.de).

Ihre Angaben sollen anderen Studierenden bei der Praktikumsuche zur Verfügung stehen. Bitte achten Sie daher unbedingt darauf, wichtige Internetadressen und hilfreiche Informationen anzugeben!

**ALLGEMEIN**

Zielland:	Frankreich
Studienfach:	Französisch, Bildende Kunst, Bildungswissenschaften
Heimathochschule:	Universität Koblenz-Landau
Berufsfeld des Praktikums:	Kultur, Pädagogik, Übersetzung
Arbeitssprache:	Französisch, Deutsch
Zeitpunkt des Praktikums:	von 04.04.16 bis 29.07.16

**PRAKTIKUMSSTELLE**

Name des aufnehmenden Unternehmens:	Le Vaisseau
Straße/Postfach:	1 bis, rue Philippe Dollinger
Postleitzahl und Ort:	67100 Strasbourg
Land:	Frankreich
Homepage:	<a href="http://www.levaisseau.com">www.levaisseau.com</a>
E-Mail:	<a href="mailto:info@levaisseau.com">info@levaisseau.com</a>

**VORHER – Informationen zur Vorbereitung auf das Auslandspraktikum**

Bitte füllen Sie die folgenden Felder detailliert aus und machen genaue Angaben, wie die Suche und Vorbereitung abgelaufen ist (Internetadressen, Hinweise, Kontakte, etc.).

Praktikumssuche:	Empfehlung einer Freundin
Bewerbung (Ablauf, Initiativbewerbung, Auswahlgespräch, etc.):	Veröffentlichung einer offenen Praktikumsstelle auf der Homepage, Zusenden der Bewerbungsunterlagen per Mail, kein Auswahlgespräch



Wohnungssuche:	WG über <a href="http://www.appartager.com">www.appartager.com</a> gefunden
Versicherung:	Auslandskranken-, Auslandshaftpflicht- und Auslandsunfallversicherung privat in Deutschland abgeschlossen
Telefon-/Internetanschluss im Zielland:	war bereits in der WG vorhanden und im Mietpreis inbegriffen
Bank/ Kontoeröffnung:	keine
hilfreiche Internetadressen/ Sonstiges	

### INFORMATIONEN ZUR PRAKTIKUMSSTELLE

Bitte füllen Sie die folgenden Felder detailliert aus und machen genaue Angaben, wie das Praktikum abgelaufen ist (Internetadressen, Hinweise, Kontakte, etc.).

Art des Praktikums:	Praktikum im Erlebnismuseum (Kindermuseum), Abteilung "Deutschsprachiges Publikum"
Aufgaben im Praktikum: konnten Sie Erlerntes umsetzen? Waren Sie über-/unterfordert? etc.	vielseitige Aufgaben in den Bereichen Übersetzung, Marketing, Museumspädagogik, Erlerntes konnte umgesetzt werden, phasenweise etwas unterfordert
Betreuung: (Einführungs-/Abschlussgespräch, wöchentl./monatl. Rücksprache, etc.)	sehr gute Betreuung, Einführungswoche und Abschlussgespräch, tägliche Rücksprachen
soziale Kontakte während des Praktikums:	offenes und freundliches Kollegium, gemeinsamer Pausenraum, Sommerfest für alle Mitarbeiter, Teamarbeit mit anderen Praktikanten
Sprachkenntnisse (Nutzen, Verbesserung, etc.):	durch die Übersetzungstätigkeit konnte ich meine Sprachkenntnisse verbessern
kurze Gesamtbewertung des Aufenthaltes: fachlicher/ privater Nutzen; was waren Ihre Erwartungen – wurden diese erfüllt? Was war besonders gut/ nicht so gut?	Erwartungen, sprachliche Kompetenzen zu verbessern, wurden erfüllt, jedoch wurde auch sehr oft auf Deutsch geredet, allgemein war es eine tolle Erfahrung, sowohl persönlich als auch fachlich. Zusätzlich konnte ich neben der Bürotätigkeit in Workshops direkt am Publikumsgeschehen teilnehmen, große Eigenverantwortlichkeit



Dauer des Praktikums: zu kurz, richtig, zu lang – Empfehlung über optimale Dauer	4-5 Monate empfehlenswert
Kosten während des Auslandsaufenthaltes (monatl. Durchschnitt in €) / Mehrkosten ggü. den Kosten in Deutschland:	400-500 Euro inkl. Miete
Was sollte man unbedingt wissen/ beachten?	
Sind Sie der Meinung, dass Ihnen das Praktikum bei der Ausübung Ihres zukünftigen Berufs (bitte angeben) von Nutzen sein wird? Wenn ja, in welcher Weise? Wenn nein, warum nicht?	Ja, nicht nur sprachlich, auch pädagogisch durch die Workshops und das museale Angebot für Kinder war das Praktikum für meinen Beruf (Lehramt) von Nutzen
Können Sie die Stelle weiterempfehlen? (bitte begründen) Wenn ja, wäre Ihre Praktikumsstelle bereit, auch zukünftig PraktikantInnen aufzunehmen?	Ja, da das Museum sehr schön, modern und belebt ist (ca. 180 000 Besucher pro Jahr), deutsch-französische Kultureinrichtung unter der Schirmherrschaft des Département Bas-Rhin eröffnet ein vielseitiges Aufgabenfeld. Das Museum nimmt auch zukünftig Praktikanten auf
hilfreiche Internetadressen/ Sonstiges	<a href="http://www.levaisseau.com">www.levaisseau.com</a>

Sind Sie mit einer Veröffentlichung des Berichts auf der Website [www.eu-servicepoint.de](http://www.eu-servicepoint.de) einverstanden?

Ja

Nein